

## Questions orales

[Français]

**M. Irénée Pelletier** (secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture): Monsieur le président, il n'y a pas encore d'accord qui a été signé avec les vétérinaires, mais le ministre doit bientôt faire une déclaration à ce sujet-là.

[Traduction]

**M. Patterson:** Le ministre de l'Agriculture a-t-il dit au président du Conseil du Trésor ce qu'il pensait de l'importance de ces vétérinaires afin que ce dernier puisse réévaluer la déplorable hausse salariale de 8 p. 100 qu'il a offerte à ces vétérinaires mal payés?

[Français]

**M. Pelletier:** Monsieur le président, le ministre de l'Agriculture transmet toujours ses commentaires au président du Conseil du Trésor.

\* \* \*

[Traduction]

## LES TRAVAUX PUBLICS

LA DATE DE PUBLICATION DU RAPPORT ANNUEL DE 1974-1975

**M. R. E. McKinley** (Huron-Middlesex): Ma question s'adresse au ministre des Travaux publics. Le ministre est-il au courant que le dernier rapport annuel publié par son ministère visait les années 1973-1974? Au comité, le 12 mai, soit il y a six semaines, j'ai demandé au sous-ministre où en était le rapport annuel 1974-1975. Il a répondu qu'il était chez l'imprimeur et qu'il devait sortir sous peu. Je suis sûr que le ministre est au courant de la situation. Peut-il confirmer que le rapport est effectivement chez l'imprimeur et nous dire quand nous pouvons l'attendre?

**L'hon. C. M. Drury** (ministre des Travaux publics): Monsieur l'Orateur, je crois que si le député consulte les dossiers de la Chambre, il verra que le greffier de la Chambre a reçu le rapport 1974-1975.

\* \* \*

## LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

DEMANDE D'ENVOI D'UNE MISSION COMMERCIALE À TAIWAN—LES INTENTIONS DU GOUVERNEMENT

**M. Lloyd R. Crouse** (South Shore): Monsieur l'Orateur, j'ai une question pour le secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Le 2 avril, comme on le voit à la page 12406 du hansard, j'ai posé une question au ministre de l'Industrie et du Commerce relativement à la possibilité d'envoyer une mission commerciale à Taïpeh pour aider les exportateurs canadiens à améliorer leurs occasions d'affaires dans cette région. Le ministre a renvoyé la question au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Compte tenu du fait que le commerce extérieur de la république de Chine s'est chiffré par 4,500 millions de dollars américains durant les quatre premiers mois de cette année, soit une augmentation de 1,300 millions ou presque 40 p. 100 sur la période correspondante de 1975, le ministre s'est-il entretenu avec des membres de son parti au sujet de la possibilité de saisir une partie de ce commerce accru, comme il l'a promis dans sa réponse rapportée à la page 12407 du hansard, et, dans l'affirmative, quels sont les résultats de cet entretien?

[M. Patterson.]

**L'hon. Allan J. MacEachen** (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, pour l'instant, nous n'avons pas l'intention d'envoyer une mission commerciale à Taiwan, non seulement en raison de la situation politique générale mais en raison de la nouvelle annoncée par le premier ministre selon laquelle aucun nouveau poste ne sera ouvert à l'étranger pendant une certaine période de temps.

\* \* \*

## LA DÉFENSE NATIONALE

DEMANDE D'UNE DÉCLARATION TOUCHANT L'OFFRE DE VENTE D'AVIONS ORION DE LOCKHEED

**M. Andrew Brewin** (Greenwood): Monsieur l'Orateur, j'ai une question à poser au ministre de la Défense nationale. Le 22 juin, j'ai posé une question au premier ministre suppléant concernant ce qu'on pourrait appeler la reprise du contrat avec la société Lockheed pour acheter les appareils Orion et il m'a répondu alors qu'on avait fait une offre au gouvernement. Par ailleurs, on a appris que la Lockheed demandait que cette offre soit acceptée avant la fin de juin. Puisque la fin de juin approche, et également la fin de la session, je l'espère, le ministre dira-t-il à la Chambre où les négociations en sont rendues et si nous en connaissons les résultats avant les vacances?

**L'hon. James Richardson** (ministre de la Défense nationale): Monsieur l'Orateur, la société Lockheed a fait une nouvelle proposition qu'étudie actuellement le conseil des ministres. Je ne crois pas que la décision sera connue avant l'ajournement de la Chambre, mais je ne puis en être absolument certain puisque je ne sais exactement quand l'ajournement aura lieu.

**M. Brewin:** Le ministre me permettrait-il de lui faire la proposition suivante? Même si le contrat n'est pas signé, il devrait peut-être faire connaître à la Chambre l'état actuel des négociations à cause de toutes les circonstances qui les entourent et ce, avant l'ajournement.

**M. Richardson:** Comme toujours, je serai heureux de répondre à toutes vos questions. Je l'ai déjà fait.

\* \* \*

● (1400)

## LA SANTÉ

L'EFFET ESCOMPTÉ DU PROGRAMME DE RÉDUCTION DE LA CONSOMMATION D'ALCOOL

**M. Paul Yewchuk** (Athabasca): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social et découle de la réponse qu'il a donnée à une question que je lui ai posée hier concernant ses projets relatifs à la publicité entourant les boissons alcooliques. Comme les fabricants canadiens de cigarettes ont commencé à imprimer une mise en garde contre les dangers du tabac pour la santé sur les paquets le 1<sup>er</sup> avril 1972, et comme son propre ministère a publié un communiqué le 2 janvier 1975 et, de nouveau, le 7 janvier 1976, renfermant des chiffres indiquant que le nombre de fumeurs était resté exactement le même depuis le début de ce programme de mise en garde, le ministre voudrait-il reviser sa réponse foncièrement arrogante et désinvolte d'hier?